

509


**Smlouva o poskytnutí  
programového vybavení značky DATACENTRUM  
a jeho servisu**

**číslo smlouvy poskytovatele: 55 / 2005  
číslo zakázky: 480 / 2546, 2548**

**uzavřena dle § 269, odst. 2 zákona číslo 513/1991 Sb., obchodní zákoník  
a v souladu s § 46 a násl. autorského zákona**

**Dnešního dne uzavřely**

**DTG, a. s.**

Se sídlem Kloboukova 77/1235, 148 00 Praha 11,  
Zastoupená panem Ing. Petrem Valáškem, členem představenstva společnosti,  
IČ: 25631721, DIČ: CZ25631721,  
Bank. spojení: KB Praha 4, expozitura Chodov, číslo účtu: 

(dále jen „poskytovatel“)

- na straně jedné -

a

**Město Nýřany**

Se sídlem Benešova 295, 330 23 Nýřany,

Zastoupená ING. JIŘÍ DAVÍDEK - STAROSTA

IČ: 00258199, DIČ: CZ00258199,  
Bank. spojení: KB, a.s., expozitura Plzeň, číslo účtu: 27-9186490247/0100.

(dále jen „zákazník“)

- na straně druhé -

(společně pak „smluvní strany“)

tuto

**smlouvu o poskytnutí programového vybavení značky DATACENTRUM – MZDY  
a jeho servisu:**

## 1. Úvodní ustanovení

- 1.1. Poskytovatel prohlašuje, že je právnickou osobou řádně založenou a zapsanou podle českého právního řádu v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, číslo vložky 5092.
- 1.2. Poskytovatel prohlašuje, že disponuje materiálními, technickými a personálními prostředky a vlastní všechny potřebné registrace k řádnému plnění této smlouvy. Zákazník bere na vědomí, že poskytovatel může poskytnout plnění podle této smlouvy i přímo prostřednictvím svých dceřinných společností.
- 1.3. Zákazník prohlašuje, že je oprávněn tuto smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené.
- 1.4. Nedílnou součástí této smlouvy tvoří tyto přílohy:
  - 1.4.1. Příloha č. 1, která obsahuje charakteristiku programového vybavení DATACENTRUM – MZDY konfiguraci, cenu, platební podmínky a označení kontaktních osob.
  - 1.4.2. Příloha č. 2, která specifikuje poskytování servisních služeb k programovému vybavení DATACENTRUM – MZDY ze strany poskytovatele zákazníkovi a tomu odpovídající závazek zákazníka zaplatit poskytovateli dohodnutou cenu uvedenou v příloze č. 2.

## 2. Předmět smlouvy

- 2.1. Zákazník tímto zadává u poskytovatele a poskytovatel souhlasí s tím, že poskytne zákazníkovi následující plnění:
  - 2.1.1. Poskytovatel poskytne zákazníkovi programové vybavení DATACENTRUM, specifikované v příloze č. 1 a zajistí jeho implementaci.
  - 2.1.2. Poskytovatel poskytne zákazníkovi v souladu s § 46 a násl. autorského zákona nevýlučné nepřenosné právo užití programového vybavení DATACENTRUM v rozsahu specifikovaném v příloze č. 1.
  - 2.1.3. Poskytovatel poskytne zákazníkovi servisní služby k programovému vybavení DATACENTRUM v rozsahu specifikovaném v příloze č. 2.
- 2.2. Zákazník se zavazuje zaplatit poskytovateli za plnění poskytnuté podle této smlouvy ceny uvedené v jednotlivých přílohách.

## 3. Cena a platební podmínky

- 3.1. Veškeré ceny podle této smlouvy jsou stanoveny dohodou smluvních stran. Výše cen je stanovena ke dni uzavření smlouvy a jakákoliv změna je možná pouze písemnou dohodou smluvních stran, není-li výslovně stanoveno jinak. Veškeré ceny podle této smlouvy jsou uvedeny v českých korunách.
- 3.2. Ke všem cenám podle této smlouvy bude připočtena daň z přidané hodnoty v zákonné výši.
- 3.3. Ceny dle této smlouvy jsou splatné na základě faktur vystavených poskytovatelem – daňových dokladů, jejichž splatnost činí čtrnáct (14) dnů ode dne jejich doručení, není-li dohodnuto jinak. V případě prodlení s placením kterékoli faktury je poskytovatel oprávněn účtovat zákazníkovi úrok z prodlení ve výši pěti setin procenta (0,05%) z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.

#### 4. Náhrada škody

- 4.1. Každá ze smluvních stran nese odpovědnost za způsobenou škodu v rámci platných právních předpisů a této smlouvy. Obě strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k předcházení škodám a k minimalizaci vzniklých škod.
- 4.2. Žádná ze smluvních stran neodpovídá za škodu, která vznikla v důsledku věcně nesprávného nebo jinak chybného zadání, které obdržela od druhé strany.
- 4.3. Poskytovatel neodpovídá za škodu způsobenou neoprávněnými zásahy do programového vybavení DATACENTRUM ze strany zákazníka nebo třetích osob, popř. jeho užíváním jinak než v souladu s touto smlouvou.
- 4.4. Obě smluvní strany se shodují v tom, že celková odpovědnost poskytovatele za nároky vzniklé nedodržením smlouvy nebo jinak s ní související nepřevyší cenu dodaného programového vybavení nebo poskytnuté služby, resp. její poměrné části odpovídající délce trvání porušení povinnosti poskytovatele.

#### 5. Ochrana informací a duševního vlastnictví

- 5.1. Poskytovatel se zavazuje, že informace, které získá o zákazníkovi při provádění činností podle této smlouvy, a které nejsou veřejně dostupné, bude považovat za důvěrné (dále jen „důvěrné informace“).
- 5.2. Poskytovatel se zavazuje, že bez předchozího písemného souhlasu zákazníka nezveřejní důvěrné informace, ani je neposkytne či jinak nezpřístupní osobám jiným než jsou osoby zaměstnané nebo najaté poskytovatelem pro realizaci smlouvy. Poskytování důvěrných informací těmto osobám musí být provedeno pouze v míře potřebné pro realizaci této smlouvy a tyto osoby musí být poučeny o povinnosti ochrany důvěrných informací.
- 5.3. Poskytovatel je oprávněn svým jménem a na svůj účet vykovávat majetková autorská práva k dílu. Zákazník se zavazuje zabezpečit předané programové vybavení před neoprávněným přístupem nebo manipulací, které mohou mít za následek jeho užití v jiné organizaci bez souhlasu poskytovatele, popřípadě jiný zásah do autorských práv poskytovatele.
- 5.4. Zákazník se zavazuje zabezpečit předané programové vybavení před neoprávněným přístupem nebo manipulací, které mohou mít za následek jeho užití v jiné organizaci bez souhlasu poskytovatele, popřípadě jiný zásah do autorských práv poskytovatele. Bez souhlasu poskytovatele není zákazník oprávněn jakýmkoliv způsobem zasahovat do programového vybavení DATACENTRUM, provádět jeho změny nebo úpravy ani jej užívat jinak než v souladu s touto smlouvou.

#### 6. Trvání a ukončení smlouvy

- 6.1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 6.2. Právo užití programového vybavení DATACENTRUM poskytuje poskytovatel zákazníkovi na dobu neurčitou.
- 6.3. Poskytování služeb údržby k programovému vybavení DATACENTRUM je sjednáno na dobu neurčitou.
- 6.4. Poskytovatel i zákazník mohou vypovědět tuto smlouvu kdykoliv po jejím podpisu bez udání důvodu, a to písemnou výpovědí s tříměsíční výpovědní lhůtou. Výpovědní lhůta začíná běžet 1. kalendářní den měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
- 6.5. Zákazník je oprávněn odstoupit od této smlouvy s okamžitou platností pokud:



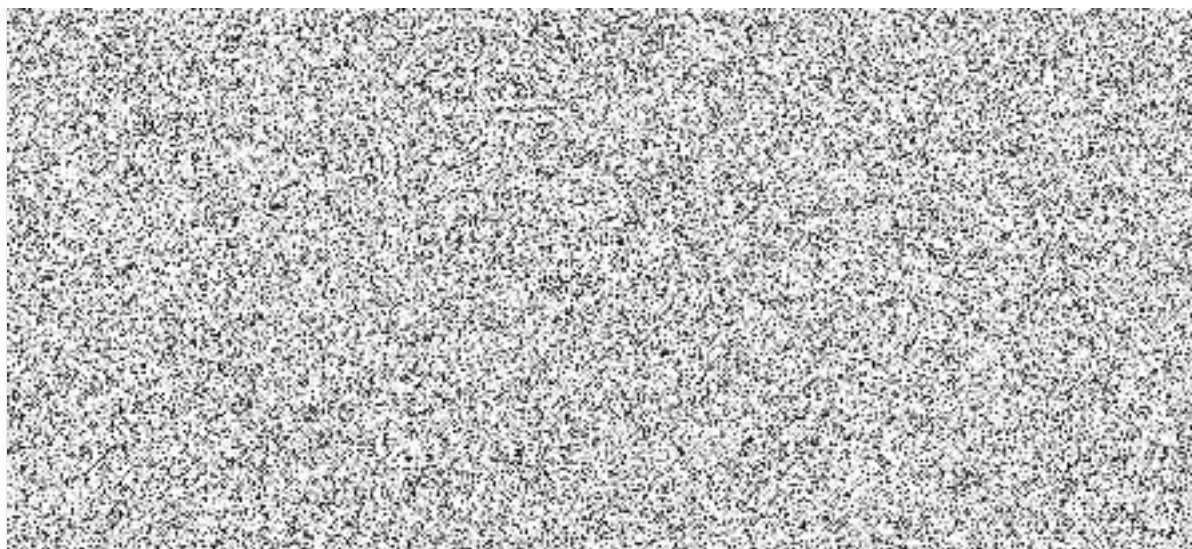
- 6.5.1. práva třetích osob přes opatření učiněná poskytovatelem a přes součinnost zákazníka řádně poskytnutou k těmto opatřením znemožňují zákazníkovi užití programového vybavení DATACENTRUM.
- 6.5.2. je poskytovatel v prodlení s předáváním prací ve stanovených termínech nebo zapracováním změn předpisů déle než 90 dnů.
- 6.6. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od smlouvy s okamžitou platností pokud:
  - 6.6.1. je zákazník v prodlení s úhradou ceny déle než 90 dní;
  - 6.6.2. zákazník poruší autorské právo ve vztahu k předmětu této smlouvy.
- 6.7. Odstoupení nabývá platnosti dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.

## 7. Jiná ujednání

- 7.1. Každá ze smluvních stran jmenuje kontaktní osoby, které zastupují zájmy příslušné smluvní strany, přijímají požadovaná rozhodnutí nebo zajišťují bezodkladné přijetí příslušných opatření a starají se o dobrou spolupráci mezi smluvními stranami. Kontaktní osoby a kontaktní adresy a telefonní/faxová čísla jsou uvedeny v příloze číslo 1 a 2, dle bodu 1.5.1. a 1.5.2. této smlouvy.
- 7.2. Každé oznámení poskytnuté jednou stranou druhé straně podle této smlouvy bude druhé straně zasláno písemně, popřípadě elektronickou poštou nebo faxem a následně písemně potvrzeno odesílatelem oznámení. Oznámení je účinné v případě jeho písemné formy jeho doručením, v případě elektronické či faxové formy doručením písemného potvrzení.

## 8. Závěrečná ustanovení

- 8.1. Veškeré změny a dodatky této smlouvy lze provést pouze písemnými číslovanými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami, není-li ve smlouvě uvedeno jinak.
- 8.2. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu. Každá strana obdrží jeden originál této smlouvy.
- 8.3. K 31.3.2005 zaniká platnost a účinnost smlouvy č. 458/99 (programové vybavení DC-SAM).



**Příloha č. 1**

1. **Programové vybavení DATACENTRUM - MZDY** umožňuje evidenci všech údajů potřebných pro zpracování mzdové agendy a jejich zpracování v souladu s platnými mzdovými předpisy včetně vytvoření potřebných výstupů ( např. výplatní páska, potvrzení pro zaměstnance, výstupy pro orgány státní správy – Česká správa sociálního zabezpečení, Finanční úřad, Zdravotní pojišťovny).
2. **Předání do rutinního provozu obsahuje:**
  - **implementaci programového vybavení na osobní počítač objednatele.** Projekt je napsán ve FOXPRO (programy budou předány v přeloženém tvaru). Minimální konfigurace počítače je PC 486 kompatibilní s IBM a operačního systému WIN'2000 SE a vyšší s mechanikou pro čtení CD-ROM. V síťovém provedení sít' **NOVELL nebo WINDOWS NT.**
  - **nastavení přístupových práv a konfigurace systému;**
  - **zaškolení v prostorách poskytovatele;**
  - **předání uživatelském příručky.**
3. Na programovém vybavení bude zpracováván následující počet právních subjektů objednatele: **1 (jeden).**
4. Zhotovitel se zavazuje nastavit přístupová oprávnění pro **dva uživatele (síťová verze).**
5. **Kontaktní osoby:**
  - a) Kontaktní osobou za stranu zákazníka při implementaci programového vybavení DATACENTRUM - MZDY je paní [redacted] (lokalita Plzeň) a paní [redacted] (lokalita Nýřany). Adresa instalace: Lokalita Plzeň – Americká 39, 304 66 Plzeň, Lokalita Nýřany – Benešova 295, 330 23 Nýřany.
  - b) Kontaktní osobou za stranu poskytovatele při implementaci programového vybavení DATACENTRUM - MZDY je pan [redacted]
6. **Ceny (bez DPH):**
  - a) **Cena za uživatelská práva** je stanovena dohodou ve výši:  
[redacted]
  - b) **Cena za implementaci** je stanovena dohodou ve výši:  
[redacted]
  - c) **Cena za zaškolení a cestovné** je stanovena dohodou ve výši:  
[redacted]

**Fakturace** za uživatelská práva dle jmenovaných položek bude provedena po podpisu smlouvy. Fakturace za implementaci a cestovné bude provedena na základě vystaveného dodacího listu poskytovatelem. Cena za zaškolení bude provedena po absolvování školení.



**Příloha č. 2****1. Servis k programovému vybavení DATACENTRUM - MZDY zahrnuje:**

- a) **UPGRADE** (základní verze pro běžný rok) a **UPDATE** programového vybavení:
- v návaznosti na změny předpisů tyto neprodleně promítnout do programového vybavení; změny budou do programového vybavení zapracovány od okamžiku jejich účinnosti,
  - zajišťovat další rozvoj programového vybavení.
- b) **Zákaznickou podporu k programovému vybavení:**
- distribuovat objednateli průběžně nové verze (UPGRADE, UPDATE),
  - zajišťovat telefonické konzultace pro objednatele HOT LINE,
  - předávat informace k technickému řešení požadavků objednatele,
  - zasílat dodatky k uživatelské dokumentaci,
  - poskytovat informační servis prostřednictvím uživatelského BULLETINU,
  - poskytovat informační servis na síti INTERNET,
  - řešit uživatelské požadavky.

**2. Kontaktní osoby:**

- a) Kontaktní osobou za stranu zákazníka pro oblast servisu programového vybavení DATACENTRUM - MZDY je paní [REDAKCE]  
[REDAKCE] Adresa instalace: Lokalita Pízeň  
– Americká 39, 304 66 Pízeň, Lokalita Nýřany – Benešova 295, 330 23 .
- b) Spojení na poskytovatele pro účely konzultací: tel. [REDAKCE] e-mail: [REDAKCE]

**3. Ceny(bez DPH):**

Cena bude aktualizována zhotovitelem na základě:

- a) vývoje indexu cen tržních služeb vydávaného Českým statistickým úřadem za období od data poslední aktualizace smlouvy,
- b) rozšíření programového vybavení o další adresáře (např. o další právní subjekty),
- c) instalace atypické verze programového vybavení,
- d) rozšíření program. vybavení o další počítačové stanice, o návazné moduly a účelové programy,
- e) funkčního zhodnocení programového vybavení.

Cena v souladu s písm. a) tohoto článku platí minimálně po dobu jednoho roku od data podpisu smlouvy a zhotovitel ji může upravit na základě doručení dodatku objednateli. Cena může být aktualizována v souladu s písm. b) – e) tohoto bodu od 1. dne měsíce následujícího, kdy došlo ke změně v poskytovaných službách v souvislosti s písm. b) – e). Nová cena bude součástí dodatku k této smlouvě podepsaného oběma smluvními stranami.

Fakturace za poskytování UPGRADE, UPDATE verzí a za zákaznickou podporu bude prováděna do 31.1., 30.4., 31.7. a 31.10. v aktuálním čtvrtletí ve výši sjednané ceny dle přílohy č. 2. Fakturace bude zahájena od druhého čtvrtletí 2005. Fakturace za 2Q/2005 bude provedena po podpisu smlouvy.

**4. Dodatečné služby**

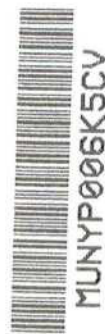
Na základě písemné objednávky na adresu poskytovatele (Kloboukova 77, 148 00 Praha 11, faxem: 267 910 847, elektronickou poštou: [datacentrum@dtg.cz](mailto:datacentrum@dtg.cz).) je možné objednat dodatečné služby příp. moduly. Cena těchto služeb se řídí aktuálním ceníkem poskytovatele. Na základě objednávky bude poskytovatelem zaslána cenová kalkulace, po jejímž písemném odsouhlasení zákazníkem dojde k jejímu plnění. Poskytnutí takovéto služby nebo modulu bude potvrzeno po provedení, protokolem nebo dodacím listem a podepsáno zákazníkem.

**DODATEK ČÍSLO 1****Smlouvy o poskytnutí programového vybavení  
DATACENTRUM pro Windows (DC1-MZDY)  
a jeho servisu**

číslo smlouvy poskytovatele: 55/2005

číslo zakázky: 480/ 2546, 2548

(dále jen „smlouva“) mezi

**DATACENTRUM systems & consulting, a. s.**

Se sídlem Písnická 30/13, 142 00 Praha 4 - Kamýk,  
 Zastoupená Ing. Kamil Ryšavý, předseda představenstva  
 IČ: 25631721 DIČ: CZ25631721  
 Bank. spojení: KB Praha 4, expozitura Chodov číslo účtu

(dále jen „poskytovatel“)  
 - na straně jedné -

a

**Město Nýřany**

Se sídlem Benešova Třída 295, Nýřany 330 23  
 Zastoupená Ing. Jiří Davídek, starosta města  
 IČ: 00258199 DIČ: CZ00258199  
 Bank. spojení: Komerční banka a.s. číslo účtu 826371/0100

(dále jen „zákazník“)  
 - na straně druhé -

(společně pak „smluvní strany“)

Na základě zakoupení licence nadstavbového modulu *Výplatní pásy emailem (formát PDF)* pro mzdovou agendu, se smluvní strany dohodly, že se mění bod č. 3. přílohy č. 2 smlouvy a to takto:

**3. Ceny za servis programového vybavení DC1 – Mzdy (bez DPH):**

CELKEM: 4031,- Kč/čtvrtletně

Ostatní ujednání bodu č. 3 přílohy č. 2 smlouvy zůstávají beze změn.

Nová fakturace dle bodu č. 3. přílohy č. 2 bude zahájena od 4.Q 2017.

Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech s platností originálu. Každá strana obdrží jeden originál tohoto dodatku. Tento dodatek nabývá účinnosti a platnosti dnem podpisu obou smluvních stran. Ostatní body smlouvy zůstávají nezměněny.




**DODATEK ČÍSLO 2****Smlouvy o poskytnutí programového vybavení  
DATACENTRUM pro Windows (DC1 – MZDY)  
a jeho servisu**

číslo smlouvy poskytovatele: 55 / 2005

číslo zakázky: 480 / 2546, 2548

(dále jen „smlouva“) mezi

**DATACENTRUM systems & consulting, a. s.**

Se sídlem Písnická 30/13, 142 00 Praha 4 - Kamýk,  
Zastoupená Ing. Kamilem Ryšavým, předsedou představenstva společnosti  
IČ: 25631721 DIČ: CZ25631721  
Bank. spojení: KB Praha 4, expozitura Chodov číslo účtu 

(dále jen „poskytovatel“)

- na straně jedné -

a

**Město Nýřany**

Se sídlem Benešova třída 295, 330 23 Nýřany  
Zastoupená Ing. Jiřím Davídkem, starostou  
IČ: 00258199 DIČ: CZ00258199  
Bank. spojení: Komerční banka, a.s. číslo účtu 826371/0100

(dále jen „zákazník“)

- na straně druhé -

(společně pak „smluvní strany“)

Smluvní strany se dohodly na uzavření tohoto dodatku v souvislosti s novým Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů (GDPR).

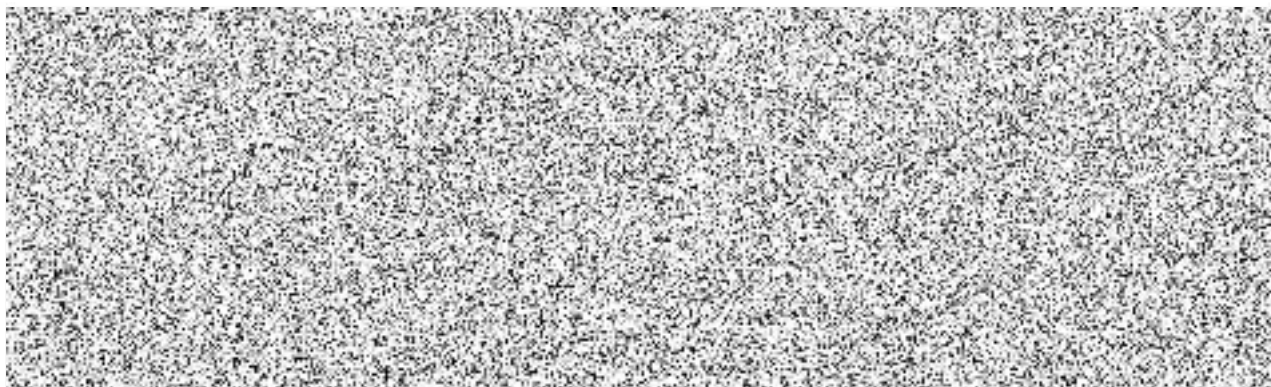
Poskytovatel prohlašuje, že:

1/ UPDATE poskytnutého programového vybavení bude od 25. května 2018 umožňovat dodržování pravidel pro zpracování osobních údajů stanovených Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů (GDPR).

2/ Tento UPDATE poskytnutého programového vybavení bude umožňovat:

- získat informace o tom, který uživatel v jaký čas a na jakém počítači byl přihlášen do systému,
- získat informace o tom, který uživatel v jaký čas a ze kterého počítače procházel klíčovými uzly systému,
- evidenci výstupů ze systémů, tedy který uživatel a v jakém čase připravil některou sestavu nebo soubor,
- evidenci změn (kdo a kdy provedl změnu osobního údaje, hodnota před změnou a hodnota po změně),
- provedení výpisu osobních údajů ve formě a na nosičích vhodných k předání subjektu údajů,
- provedení výmazu, případně pseudonymizace osobních údajů.

3/ Poskytovatel se zavazuje, že po stanovení certifikačních autorit pro provádění auditů mzdových a personálních informačních systémů, zda tento systém splňuje podmínky GDPR, požádá některou z těchto certifikačních autorit o provedení takové auditu pro programové vybavení DATACENTRUM 1 a výsledek tohoto auditu předá Zákazníkovi.





**DODATEK ČÍSLO 3****Smlouvy o poskytnutí programového vybavení  
DATACENTRUM pro Windows  
a jeho servisu**

číslo smlouvy poskytovatele: 55 / 2005

číslo zakázky: 480

(dále jen „smlouva“) mezi

**DATACENTRUM systems & consulting, a. s.**

Se sídlem	Písnická 30/13, 142 00 Praha 4 - Kamýk,		
Zastoupená	Ing. Kamil Ryšavým, předsedou představenstva společnosti		
IČ:	25631721	DIČ:	CZ25631721
Bank. spojení:	KB Praha 4, expozitura Chodov	číslo účtu	26200000000000000000

(dále jen „poskytovatel“)

- na straně jedné -

a

**Město Nýřany**

Se sídlem	Benešova třída 295, 330 23 Nýřany		
Zastoupená	Ing. Jiří Davidkem, starostou		
IČ:	00258199	DIČ:	CZ00258199
Bank. spojení:	Komerční banka a.s.	číslo účtu	826371/0100

(dále jen „zákazník“)

- na straně druhé -

(společně pak „smluvní strany“)

Na základě zakoupení licence – *nadstavbového modulu „eNeschopenka – komunikace s ePortálem ČSSZ“* a *licenci – nadstavbového modulu NEMPRI – „Příloha k žádosti o dávku nemocenského pojištění“* pro mzdovou agendu, se smluvní strany dohodly, že se mění část bodu č. 3. přílohy č. 2 smlouvy a to takto:

**3. Ceny:****DATACENTRUM pro Windows**

<b>CELKEM:</b>		<b>4 313,- Kč / čtvrtletně</b>
----------------	--	--------------------------------

Ostatní ujednání bodu č. 3 přílohy č. 2 smlouvy zůstávají beze změn.

Nová fakturace dle bodu č. 3 přílohy č. 2 smlouvy bude zahájena od 2.Q 2020.

Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech s platností originálu. Každá strana obdrží jeden originál tohoto dodatku. Tento dodatek nabývá účinnosti a platnosti dnem podpisu obou smluvních stran. Ostatní body smlouvy zůstávají nezměněny.

